



MANUALE D'USO  
ROLLATOR BELLATOR  
COD. 01.06.410



## INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un nostro prodotto. I rollator sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le Vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare l'articolo da voi acquistato. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

**NOTA: Controllare che tutte le parti del prodotto non abbiano subito danni durante la spedizione. In caso di danni non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni.**

## DESTINAZIONE D'USO

I rollator sono indicati nella fase di rieducazione alla deambulazione in soggetti anziani o con limitazioni funzionali di varia natura. Offrono stabilità, facilità di utilizzo e migliorano la sensazione di equilibrio dell'utilizzatore. Quest'ausilio è concepito per l'uso di un solo utente, in ambienti interni o esterni, non utilizzare su terreni rocciosi o su piani inclinati. L'apparecchio non è concepito per il trasporto di persone.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

La DEMARTA VIRGINIO SAS dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto fabbricato ed immesso nel commercio dalla stessa DEMARTA VIRGINIO SAS è conforme alle disposizioni applicabili della direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici.

A tal scopo la DEMARTA VIRGINIO SAS garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

- I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti essenziali richiesti dall'allegato I della direttiva 93/42/CEE come prescritto dall'allegato VII della suddetta direttiva.
- I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I.
- NON È CONSENTITO utilizzare e/o installare i dispositivi in oggetto al di fuori della destinazione d'uso prevista dalla DEMARTA VIRGINIO SAS.
- Sono conformi a tutti gli standard europei ad essi applicabili.

## AVVERTENZE

- Il rollator deve essere utilizzato solo da pazienti con un'adatta capacità motoria che ne garantisca l'uso senza rischi.
- Consultare il proprio medico o terapista per determinare l'adeguatezza del prodotto, la giusta regolazione e il corretto utilizzo del rollator.
- Il proprio medico o il terapista dovrebbero contribuire alla regolazione in altezza del rollator per il massimo sostegno, per la corretta attivazione del freno, per il corretto montaggio in generale.
- Assicurarsi sempre che il cavo dei freni sia fissato correttamente.
- Verificare sempre il corretto funzionamento del freno dopo ogni regolazione in altezza.
- Il mancato rispetto di queste semplici avvertenze può provocare lesioni personali.
- Il rollator può essere usato solo su una superficie solida e piatta.
- Non usare il rollator per salire le scale.
- Appoggiarsi sempre su entrambi i manubri per mantenere l'equilibrio.
- Prestare particolare attenzione alle superfici bagnate, ghiacciate o innevate.
- Non utilizzare il sedile del rollator per trasportare cose o persone; il sedile è destinato alla seduta dell'utilizzatore con freno inserito.

- Tutte le ruote devono essere a contatto con il pavimento in qualsiasi momento durante l'uso per garantire il corretto bilanciamento del rollator e la massima sicurezza.
- Verificare che entrambi i tubi di supporto delle maniglie siano inseriti correttamente nella struttura e fissati con le manopole di bloccaggio.
- Non appendere niente al telaio del rollator per evitare la distorsione dei tubi e per evitare di pregiudicarne la stabilità.
- Prima di utilizzare il dispositivo verificare sempre:
  1. Che tutte le parti del rollator siano bloccate in modo sicuro.
  2. Controllare che tutte le viti siano ben strette.
  3. Assicurarsi che la seduta sia bloccata correttamente.
  4. Controllare il corretto funzionamento del freno.

## DESCRIZIONE

Struttura in alluminio pieghevole con seduta e schienale.

Quattro ruote del diametro di 20 cm (ruote frontali piroettanti, due posteriori fisse), è presente un dispositivo frenante a leva sulle ruote posteriori.

Cestino porta oggetti in tela incluso.

Manopole ergonomiche e regolabili in altezza.

Altezza del sedile da terra 48 cm.

Portata massima 120 Kg.

## DATI TECNICI

Codice	Lunghezza	Larghezza Interna	Larghezza Totale	Altezza	Dimensioni Seduta	Altezza Seduta da Terra	Portata Massima	Dimensioni Ruote Anteriori	Dimensioni Ruote Posteriori	Peso Netto	Dimensioni Scatola
Misure in Cm											
01.06.410	72.1	45.7	64	82/92	45.7x25	48	120	20 (8")	20 (8")	7	75x27x85

## ASSEMBLAGGIO

### Montaggio maniglie

Inserire i tubi delle maniglie nel telaio. Bloccare le maniglie andando ad agire sulle apposite manopole.

### Regolazione dell'altezza delle maniglie

Regolare l'altezza delle maniglie utilizzando le manopole laterali.

Svitare la manopola, posizionare la maniglie all'altezza desiderata, girare la manopola per fissarla, stringere bene. Ripetere l'operazione per l'altra maniglia e assicurarsi che entrambe le maniglie siano posizionate alla stessa altezza.

#### ATTENZIONE!

Fare attenzione che le maniglie siano montate girate verso le ruote posteriori e che siano sempre alla stessa altezza.

## Cestino portaoggetti

Il cestino porta oggetti è fissato alla struttura del rollator.

### ATTENZIONE!

Usare il cestino solo per piccoli oggetti. Non sovraccaricare il cestino per evitare sbilanciamenti e rischi di ribaltamento.

## Sedile

Prima di sedersi posizionare il rollator su una superficie piatta e solida quindi **bloccare i freni**. Assicurarsi che il fermo sia fissato bene e che il rollator sia in una posizione stabile.

### ATTENZIONE!

Mettersi a sedere distribuendo il peso su tutto il sedile. Non sedersi spingendo solo su un lato.

## UTILIZZO

- Iniziare a spingere quando si è in posizione eretta con entrambe le mani sulle impugnature.
- Assicurarsi di avere le mani asciutte prima di usare il rollator per evitare rischi di scivolamento.
- Camminare mantenendo la posizione eretta con lo sguardo rivolto in avanti e non in basso.
- Non spingere il rollator troppo lontano dal corpo, ciò potrebbe causare cadute e carichi inadeguati.
- Non utilizzare il rollator per superare gradini.
- Durante l'utilizzo all'esterno, prediligere i marciapiedi adeguatamente predisposti secondo le normative per l'abbattimento delle barriere architettoniche.

## PULIZIA

Per la pulizia delle parti utilizzare esclusivamente un panno umido con detersivi neutri. Non utilizzare detersivi contenenti solventi e spazzole metalliche o oggetti abrasivi o appuntiti, potrebbero danneggiare il prodotto. Evitare assolutamente l'utilizzo di prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente.

## CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

## GARANZIA

Tutti i prodotti Demarta sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. Demarta non garantisce i prodotti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.



USER MANUAL  
ROLLATOR BELLATOR  
SKU 01.06.410



## INTRODUCTION

Thank you for purchasing one of our products. The rollator have been designed and manufactured to meet all your needs for practical, correct and safe use. This manual contains some suggestions for a correct use of the device and valuable advice for your safety. We recommend to read all the manual carefully before using the item. In case of any doubts, please contact the dealer, who will be able to advise you correctly.

**Note: Check all parts to verify it won't be any shipping damage. In case of any damages, do not use it. Contact the dealer for further instructions.**

## DECLARATION OF CONFORMITY

DEMARTA VIRGINIO SAS declare under sole responsibility that the products that belong to walking aids are in accordance with the European Directive on Medical devices (93/42/EEC). DEMARTA VIRGINIO SAS guarantees and declared under sole responsibility what follow:

- The devices under discussion satisfy the essential requisites requested by the I enclosure directive 93/42/CEE as laid down by the VII enclosure of the above mentioned Directive.
- The devices under discussion belong to class I.
- It is NOT PERMITTED to use this devices outside the intended use envisaged by DEMARTA VIRGINIO SAS.
- The articles also comply with all European standards applicable to them.

## INTENDED USE

The rollators are indicated in the walk rehabilitation for elderly or subjects with functional limitations of various kinds. They offer stability, ease of use and improve the sense of balance. This aid is designed for a single user, in indoor or outdoor environments.

## WARNINGS

- The rollator must be used only by patients with a suitable motor ability that guarantees their use without risks.
- Consult your doctor or therapist to determine the suitability of the product, the right adjustment and the correct use of the rollator.
- Your doctor or therapist should control the height-adjustment of the rollator, the correct activation of the brake, the correct assembly in general.
- Always make sure that the brake cable is properly secured.
- Always check the correct operation of the brake after each height adjustment.
- Failure to follow these simple warnings may result in personal injury.
- The rollator can only be used on a solid, flat surface.
- Do not use the rollator to climb stairs.
- Always lean on both hands to maintain balance.
- Pay particular attention to wet, icy or snowy surfaces.

- Do not use the rollator seat to transport people or things. The seat is intended for the user's seat with the brake on.
- All the wheels must be in contact with the floor at any time during use to guarantee the correct balance of the rollator.
- Check that both handle support tubes are properly inserted into the frame and secured with locking knobs.
- Do not hang anything on the rollator frame to avoid distortion of it.
- Before using the device, always check:
  1. That all parts of the rollator are securely locked.
  2. Check that all screws are tight.
  3. Make sure the seat is properly locked.
  4. Check for proper brake operation.

## DESCRIPTION

- Foldable aluminum frame with padded seat and backrest.
- Four wheels Ø 20 cm, two rotating front wheels and two fixed rear wheels with brake.
- It is equipped with a nylon storage basket.
- Height-adjustable padded knobs.
- Seat height from the ground 54 cm.

## TECHNICAL FEATURES

Code	Length	Inside Width	Width	Height	Seat Dimensions	Floor to Seat Height	Weight Capacity	Front Wheel	Rear Wheel	Net Weight	Carton Size
Measures in Cm											
01.06.410	72.1	45.7	64	82/92	45.7x25	48	120	20 (8")	20 (8")	7	75x27x85

## ASSEMBLY

### Handles assembly

Insert the handle tubes into the frame. Lock them by screwing on the knobs.

### Handles height-adjustment

Adjust the height of the handles using the side knobs.

Unscrew the knob, position the handles at the desired height. Turn the knob to fix it, tighten it well. Repeat the operation to the other side and make sure that both handles are positioned at the same height.

#### WARNING!

Make sure that the handles are mounted turned towards the rear wheels and that they are at the same height.

## Storage basket

The storage basket is fixed to the rollator frame.

### WARNING!

Use the storage basket to carry small items. Do not overload the basket to avoid imbalances and risks of overturning.

## Seat

Before sitting, place the rollator on a flat and solid surface and then **lock the brakes**. Make sure that the brakes is securely fastened and that the rollator is in a stable position.

### WARNING!

Distributing the weight over the entire seat. Do not sit pushing on one side only.

## USE

- Start pushing when you are in an upright position with both hands on the handle.
- Make sure your hands are dry before using the rollator to avoid the risk of slipping.
- Walking maintaining an upright position with eyes facing forward and not downward.
- Do not push the walker too far away from the body, this may cause falls.
- Do not use the rollator to overcome steps.

## CLEANING

Use a damp cloth with mild soap, the water temperature not above 30°C. Dry well before use. If necessary, disinfect the product using a common disinfectant detergent. Do not use water and/or steam jet washing machines. Must not use acid, alkaline or solvent products such as acetone.

## GENERAL DISPOSAL CONDITIONS

When disposing of the device, never use housing solid waste collection systems.

It is necessary to dispose of the device through the common ecological islands common for the recycling of used materials.

## WARRANTY

DEMARTA products are guaranteed from material or manufacturing faults for 2 years from the purchasing date.

DEMARTA does not guarantee for damages caused by the following condition: natural disaster, not authorized maintenance and failure to adhere to the guidelines and instructions for use.